

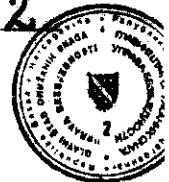
Exhibit G

RÉPUBLIKA BOSNA I HERCEGOVINA
Stab Vrhovne komande OS
UPRAVA REZBJEDNOSTI

04691308

ODBRANA REPUBLIKE
VOJNA TAJNA
STROGO POVJERLJIVO

Primjerak broj: 2



B I L T E N

Broj: 203

Datum: 09.10.1993. god.

04691309

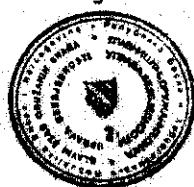
♦ Podaci Sektora SVB 5.korpusa ukazuju da je stanje u bihackom okrugu i dalje veoma slozeno. Snage lojalne Abdicu kontrolisu teritoriju V.Kladusa i ucvrstcuju odbranu prema Cazinu i Bosanskoj Krupi (na linijama gdje su ih blokirale snage 5.korpusa). U s.Skokovi i dalje blokadu komunikacije Cazin - V.Kladusa vrsi oko 100 naoružanih lica po direktivi iz staba F.Abdica. Takođe se nastavlja sa vrbovanjem pripadnika Armije koji se zateknu na području koje kontrolisu Abdicu lojalne snage, koristeci sve poznate metode propagande, prijetnje, ucjena, kupovine novcem i sl.

Doslo se i do neprovjerjenih podataka da je F.Abdic iz tzv.SAO Krajine dobio 300 RBR 65 mm ("zolja"), dva slepera naoružanja i municije, a navodno se očekuju i dva tenka.

Inače, na prostoru koji kontrolisu snage lojalne F.Abdicu prisutan je izrazit teror prema ovim neistomisljenicima, vrse se upadi i u vjerske objekte i maltretiraju vjerski službenici koji ne podržavaju inicijativu o formiranju AP "Zapadna Bosna".

SVB 5.korpusa intenzivno radi na sagledavanju i pracenju postupaka F.Abdica, te na KOZ Komandi i jedinica Korpusa.

♦ Sektor SDB Sarajevo raspolaze saznanjima da je Adnan Solakovic, komandant samostalne jedinice Armije RBiH, ovih dana izjavio da je neminovan obracun Musana Cace Topalovica, Ramiza Cele Delalica i njega sa Bakicom Alispahicem, tj. sa policijom RBiH. Solakovic je dodao da navedena tri komandanta imaju na raspolaganju 12.000 vojnika spremnih za obracun. S tim u vezi je i podatak da Solakovic evi vojnici vrse kopanje rovova i transeja u neposrednoj blizini Stomatoloskog fakulteta, gdje se nalazi Komanda jedinice. Rovovi su okrenuti prema Nemanjinoj ulici. Takođe, ispred zgrade Srednje zubozdravstvene škole (u istoj ulici) gradi se novi, tj. popravlja stari zatvor - bunker.



04691310

♦ Prema provjerenim podacima dobivenim od SDB, Topalovic Musan - Caco je lichno nasilnicki uhapsio Savu Puhala, prevodioca Francuskog bataljona u Sarajevu, dok se nalazio sa delegacijom tog bataljona u posjeti Topalovic Dzemi, komandantu bataljona u 10.bbr. Caco je tom prilikom uletio u prostoriju gdje su bili Francuzi i ispalio rafal iznad njihovih glava, a potom uhapsio Puhala pod izgovorom da je kod sebe imao kapu sa oznakama SDS-a. Puhalo je i brutalno pretucen.

U vezi sa ovim slucajem komandant Francuskog bataljona je izrazio ŠVK protest, dajući i podatak da je jedan pripadnik njegovog bataljona, koji je bio u delegaciji na licu mesta, izjavio da je vidio kako je jedan od Cacinih vojnika podmetnuo Puhalu pomenutu kapu.

♦ Sluzba vojne bezbjednosti 1.korpusa je sistematskim operativnim radom došla do saznanja da je u zoni odgovornosti Viteske 2.mtbr posljednjih dana veoma intenzivirana obavjestajna aktivnost pripadnika snaga UNPROFOR-a. Ukupno je zabilježeno deset posjeta od strane tridesetak njihovih pripadnika (kapetana, adutanata, porучnika i vojnika) među kojima je očigledno bilo i profesionalnih obavjestajaca. Njihova interesovanja su se, pored ostalog, odnosila i na pitanja borbene sposobnosti naših jedinica i moralnog stanja u njima, kao i na prikupljanje naših saznanja i procjena o agresoru, te na pitanja naše spremnosti za uspostavljanje i postivanje primirja lokalnog karaktera u pojedinim zonama odgovornosti. Cijeni se da su ovaj put upravo pod tom legendom i pojačali svoj obavjestajni rad.

U kontaktima prilikom tih posjeta pripadniku UNPROFOR-a, SVB je došla do podatka (od narednika VICENTE ANTONIA) da su četnici, prilikom nedavnog boravka ministra za inostrane poslove Rusije, Kozirjeva njihovoj komandi u Lukavici u "njegovu čast" na Grad ispalili nekoliko granata.



04691311

• Prilikom službene posjete dvojice predstavnika EZ Komandi 4.korpusa 07.10.1993.godine gospodin Mol je ispoljio interes za vojno-politicku situaciju u z/o 4.korpusa i, pored ostalog, postavio pitanja: da li se na hercegovackim prostorima može desiti nešto slično kao u Cazinskoj Krajini, da li je 4.korpus legalan SVK i VK, ili bi mogao nastupiti separatizam, da li će muslimanski narod zajedno sa Armijom na tim prostorima izdržati kad je u pitanju ishrana i dolazeća zima, te kakvi su odnosi Armije RBiH i cetnicke strane.

Sektor SVB 4.korpusa procjenjuje da je Mol došao iz Međugorja po zadacima EZ i ustaša sa ciljem prikupljanja važnih obavjestajnih podataka o stanju u Armiji RBiH i među stanovništvom na ovim prostorima.

• Ekipa vojnih posmatrača (UNMO) u sastavu: Ian Szczesny (Poljska), Wafula Chrispin (Kenija) i Al Jbour Mohammed (Jordan) sa prevodiocem Damirom Mujcicem posjetila je Komandu 9.mtbr 08.10.1993. godine u sklopu redovnih sedmичnih kontakata UNPROFOR-a sa komandantima brigada 1.korpusa. Razgovaralo se o najnovijem cetničkom granatiranju grada i istaknuta potreba hitnog obavjestavanja UNMO o takvim aktivnostima kako bi uslijedio njihov protest agresoru i izvještaj nadređenoj komandi.

Komandu ove brigade je istog dana posjetio i francuski poručnik Sturzer s ciljem da se produbi saradnja UNPROFOR-a sa ovom jedinicom.

Sektor SVB 1.korpusa je takođe došao do podataka da su pripadnici UNPROFOR-a na svojoj osmatračnici na Vitkovica brdu u posljednje vrijeme instalirali specijalni optički instrument velikih mogućnosti, pa se cijeni da se njime mogu uočiti raspored linija 102.mtbr i svi bitni elementi borbenog poretku i organizacije odbrane ove jedinice.



* Pripadnik UNPROFOR-a kapetan Kocin u jednom razgovoru je rekao da je na PZT u zoni Rajlovca vidio četnike sa kokardama i bradama. Po njegovoj procjeni, radi se o formaciji jačine jedne čete. Dodao je da se banjalucki događaji nazvani "Septembar 93", nesto manjeg intenziteta, reflektuju i na Sokocu, navodno zbog pada morala i discipline srpskih vojnika. Sa ciljem smirivanja situacije, agresor na Sokolac dovlači četnike iz Banje Luke, koji treba da uvedu red i disciplinu.

* U zoni odgovornosti 10.bbr je zapazena patrola pripadnika UNPROFOR-a koja se kretala pravcem Skenderija - stepe nište Tekije prema tranzitu Jevrejsko groblje, a zatim se spustila u Ulicu Borak, gdje su ih otkrili strazari i obavijestili svoju komandu. Pomenuta patrola se, uprkos prethodnih brojnih upozorenja Komande 10.bbr, kretala naznacenom relacijom bez ikakve prethodne najave.

Na planiranom sastanku predstavnika Komande 1.korpusa sa odgovarajućim predstavnicima UNPROFOR-a i ovi problemi će biti sagledani radi njihovog prevazilazeњa.

* Prema podacima Sektora SVB 4.korpusa, grupa pripadnika HVO brigade "Knez Domagoj" iz Čapljine: Kudra Mirza, Tucakovčić Samir, Razic Eso, Turajlić Jasminko, Turajlić Dževad, Sakocić Edin i Kudra Amer dosla je 02.10.09. u Blagaj i predala se našim borcima. Sa sobom su donijeli 10 AP, 2 zolje i 3 pistolja. Jos su zarobili i predali Armiji RBiH Pehara Nedjeljka, zamjenika zapovjednika VOS-a u 2.bojnoj "Knez Domagoj".

Po obavljenim IR, navedena grupa je privедена u pritvor u Mostar radi raščiscavanja na okolnosti njihovog utesca u izvršenju KD nad građanima muslimanske nacionalnosti sa područja oblasti Čapljine.

* OB 101.mtbr (1.korpus) dosao je do saznanja da su četnici u posljednje vrijeme intenzivirali kopanje tunela u brdu Moj Milo, pri čemu koriste i mehanizaciju.

I certify this document consisting of 5 pages
to be an authentic copy
of the document held by
the Office of the Prosecutor of the ICTY.
21 September 2017

Authorised Officer's signature



REPUBLIC OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

Supreme Command Staff of Armed Forces
SECURITY DIRECTORATE

04691308

DEFENSE OF THE REPUBLIC

MILITARY SECRET

HIGHLY CONFIDENTIAL

Example number: [hw:] 2

[stamp:]
Republic of Bosnia and
Herzegovina - Supreme
Command Staff of Armed
Forces – Security Directorate
– 2 – Bosnian coat of arms

B U L L E T I N

Number: 203

Date: 10/09/1993

• Sectorial data of MIS (Military Intelligence Service) of 5th Army Corps, show that situation in Bihać county is still very complex. Forces loyal to Abdić control territory of Velika Kladuša and consolidate their defense towards Cazin and Bosanska Krupa (in front line where they were blocked by forces of 5th Army Corps). Communication line Cazin-Velika Kladuša is still blocked in village Skokovi by some 100-armed men under the order of Fikret Abdić. Recruiting of members of Army found on the territory controlled by forces loyal to Abdić continues, and by use of all known methods of propaganda, threats, blackmails, offering of money, and alike.

A new, but uncorroborated data appeared that F. Abdić received from so called SAO Krajina 300 65 mm bazookas ("wasps"), two trailer trucks of arms and ammunition, and allegedly two tanks are also expected.

On the territory controlled by forces loyal to F. Abdić, terror is carried out against opponents, intrusion in religious objects is being perpetrated, and religious officers who do not support initiative of forming AP (Autonomous Province) "Western Bosnia" are being mistreated.

MIS of 5th Army Corps intensively works on overview and follow up of actions of F. Abdić, KOZ [unknown] Command, and Army Corps units.

• Sector SIS (State Intelligence Service) Sarajevo has information that Adnan Solaković, Commander of independent unit of Bosnian Army, declared recently that the conflict between Mušan Caca Topalović, Ramiz Delalić Ćelo, and him with Bakir Alispahić is inevitable, i.e. with Bosnian Police. Solaković added that three said commanders dispose of 12,000 soldiers ready for fight. In connection with that is an information that soldiers of Solaković are digging trenches immediately next to the Dental Faculty where the Command of the unit is set up. Trenches are dug in direction of Nemanjina street. Also, in front of the building of Dental High school (in the same street), a new shelter (bunker) construction and a repair of an old one are being carried out.

[stamp:]

Republic of Bosnia and Herzegovina
- Supreme Command Staff of
Armed Forces – Security Directorate
– 2 – Bosnian coat of arms

• According to verified information received by SIS, Topalović Mušan – Caco arrested personally with use of great force Savo Puhalo, the translator of French battalion in Sarajevo while he was accompanying a delegation of battalion during its visit to Džemo Topalović, Commander of 10th mountain brigade. Caco entered the room where French were located, fired a rifle above their heads, and then arrested Puhalo under excuse that he had a cap with SDP (Serbian Democratic Party) marks. Puhalo was brutally beaten.

In connection with this case, a Commander of French battalion expressed a protest to Supreme Command Staff, and said that one of the members of his battalion who was in delegation personally saw that one of Caco's soldiers planted mention cap to Puhalo.

• Military Intelligence Service of 1st Army Corps by its systematic operative work found out that intelligence activity in zone of responsibility of 2nd Knight's motorized brigade was intensified by UNPROFOR (United Nations Protection Forces) forces. A total of 10 visits with approx. 30 of their men was noted (captain, adjutant, lieutenant and soldiers), between which there were obviously professional intelligence personnel. Their interest between others was focused on questions of combat capacity of our military units, their moral, and gathering our intelligence and estimations on aggressor as well as of our readiness of establishing and respecting local cease fire in particular zones of responsibility. It is estimated that these were precise reasons why they intensified their intelligence activities.

In various contacts during these visits to UNPROFOR, MIS found out (from sergeant VICENTE ANTONIO) that Chetnics, during recent visit of Russian Minister of Foreign Affairs Mr. Kozirjev fired few grenades from their command post in Lukavica on the city "in his honor".

[stamp:]
Republic of Bosnia and Herzegovina -
Supreme Command Staff of Armed
Forces – Security Directorate – 2 –
Bosnian coat of arms

04691311

• During official visit of two representatives of EU to Command of 4th Army Corps on October 7, 1993, Mr. Mol expressed his interest in military and political situation in zone of 4th Army Corps, and besides other things made the following question: can the similar situation to the one in Cazinska Krajina happen in Herzegovina, is the 4th Army Corps loyal to Supreme Command Staff and military command, or there may be separatist behavior, whether Muslim people along with their Army shall endure when it comes to food and upcoming winter, and what were the relations between Bosnian Army and Chetnics.

MIS of 4th Army Corps estimates that Mol came from Međugorje under instructions of EU and Ustashes with purpose of gathering important intelligence on state of Bosnian Army and between population in these regions.

- The team of military observers (UNMO) (United Nations Military Observer) composed of: Ian Szczesny (Poland), Wafula Chrispin (Kenya), Al Jbour Mohammed (Jordan), and translator Damir Mujčić visited on October 8, 1993 the Command of 9th motorized brigade within regular weekly contacts of UNPROFOR with commanders of brigades of 1st Army Corps. They talked about the newest shelling of city and a necessity of urgent informing of UNMO on such activities was stressed in order to express protest to aggressor and inform the superior command.

Command of said brigade was visited by French lieutenant Sturzer with purpose of expending cooperation between this army unit and UNPROFOR.

Sector of MIS of 1st Army Corps found out that UNPROFOR recently installed special hi-tech optical instrument at their observation post in Vitkovića Brdo, and it is estimated that they may distinguish military disposition of 102nd mountain brigade and all-important elements of combat and defense organization of this army unit.

[stamp:
 Republic of Bosnia and
 Herzegovina - Supreme Command
 Staff of Armed Forces – Security
 Directorate – 2 – Bosnian coat of
 arms

- UNPROFOR Captain Kočin in one of the conversations said that he had seen Chetnics with cockades and beards on temporary occupied territory in Rajlovac zone. He estimated that their strength was equal to the formation of one company. He added that Banja Luka events named “September 93” reflect also in less intensity in Sokolac, allegedly because of weak morale and discipline of Serbian soldiers. With purpose of calming down the situation, aggressor brought Chetnics to Sokolac from Banja Luka who are supposed to impose order and discipline.

- In zone of responsibility of 10th mountain brigade, an UNPROFOR patrol who was moving in direction Skenderija – Tekija stairs towards Jewish cemetery, and going down to the Borak street, where it was discovered by guards and informed their command. Patrol was in spite of previous numerous warnings of Command of 10th mountain brigade moving along mentioned line without any previous notification

During meeting with representatives of the Command of 1st Army Corps with corresponding representatives of UNPROFOR such problems shall be discussed in order to close them.

- According to data of Sector of MIS of 4th army Corps, a group of members of HVO (Croatian Defense Council) “Knez Domagoj” from Čapljina: Kudra Mizra, Tucaković Samir, Razić Eso, Turajlić Jasminko, Turajlić Dževad, Sekoč Edic and Kudra Amel came on October 2, of this year to Blagaj where they surrendered to our troops. They brought 10 automatic rifles, 2 bazookas and 3 pistols. They also captured and delivered to Bosnian Army Pehar Nedeljko, deputy commander of military intelligence in 2nd battalion of “Knez Domagoj”.

Upon questioning, the group was taken in custody to Mostar in order to clear their participation in perpetration of crimes against Muslim citizens in zones of Stolac and Čapljina.

- 101st motorized brigade Intelligence (1st Army Corps) found out that Chetnics recently intensified digging of tunnel at Moj Milo hill using mechanization.

I certify this document consisting of
5 pages
to be a true, authenticated copy
of the document held by
the Office of the Prosecutor of the ICTY.
21 September 2017

[stamp:] [bilingual:] ICTY – Office of the President
Authorised Officer's signature

[stamp:]
Republic of Bosnia and
Herzegovina - Supreme Command
Staff of Armed Forces – Security
Directorate – 2 – Bosnian coat of
arms



TRANSPERFECT

CERTIFICATION

TransPerfect is globally certified under the standards ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015. This Translation Certificate confirms the included documents have been completed in conformance with the Quality Management System documented in its ISO process maps and are, to the best knowledge and belief of all TransPerfect employees engaged on the project, full and accurate translations of the source material.

File Name(s): 0469-1308-0469-1312
Source Language(s) Bosnian
Target Language(s) English (US)

Authorized Signature:

Name: Angela Lo

Title: Project Assistant

Date: October 26, 2017

Signature, Notary Public:



Stamp: Notary Public

LANGUAGE AND TECHNOLOGY SOLUTIONS FOR GLOBAL BUSINESS